

Zmluva o výpožičke

uzatvorená podľa § 659 a nasl. a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení medzi zmluvnými stranami

- 1. Požičiatel:** **Trenčianska parkovacia spoločnosť, a.s.**
Štatutárny zástupca: Ing. Jaroslav Pagáč, predseda predstavenstva
Ing. Jarmila Maslová, člen predstavenstva
Sídlo: Farská 1/44, 911 01 Trenčín
IČO: 44 510 152
Zápis: Obchodný register OS Trenčín, Odd: Sa, vl. č. 10547/R

a

- 2. Vypožičiatel:** **Mestské hospodárstvo a správa lesov, m.r.o., Trenčín**
Sídlo: Ul. Soblahovská číslo 65, 912 50 Trenčín,
Štatutárny zástupca: Róbert Buchel, poverený vedením MHSL, m.r.o.
IČO: 379 20 413
Bankové spojenie: ČSOB, a. s, č. účtu: 4016572319/7500
Zápis: Zriaďovacia listina Mesta Trenčín zo dňa 16.12.2004 schválená uznesením Mestského zastupiteľstva v Trenčíne, číslo 451

(ďalej len „zmluva“)

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri plnení záväzku Požičiatela odovzdať do užívania Vypožičiatelovi hnuteľný majetok Požičiatela, a to kosačku, zn. KB traktor GR 2120 Kubota, diesel 20221, rok výroby: 2013 , dátum uvedenia do prevádzky: 22.7.2013, výrobné číslo: 11675, typ: GR2120R-48-GC-EU, farba: oranžová (ďalej len „Predmet výpožičky“), a to na dobu trvania tejto zmluvy bez nároku na zaplatenie odmeny.

Čl. II

Účel výpožičky

1. Účelom výpožičky je zabezpečenie plnenia úloh, ktoré vyplývajú Vypožičiatelovi z predmetu jeho činnosti a zabezpečenie starostlivosti o verejnú zeleň na území Mesta Trenčín.

Čl. III

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Požičiatel je povinný odovzdať Vypožičiatelovi Predmet výpožičky do užívania v stave spôsobilom na účel užívania podľa čl. II tejto Zmluvy, a to do 3 dní po podpise tejto Zmluvy. Zmluvné strany vyhotovia o odovzdaní Predmetu výpožičky do užívania Vypožičiatelovi písomný protokol, ktorý bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy ako príloha č. 1.
2. Vypožičiatel sa zaväzuje užívať Predmet výpožičky riadne, v súlade s dohodnutým účelom užívania a chrániť ho pred poškodením, stratou alebo zničením a vrátiť ho Požičiatelovi ku dňu skončenia tejto Zmluvy v stave zodpovedajúcom dojednanému užívaniu veci s prihliadnutím na bežné opotrebenie.

3. Ak na Predmete výpožičky vznikne škoda, Vypožičiatateľ je povinný oznámiť Požičiatateľovi okolnosti vzniku škody a jej rozsah bez zbytočného odkladu a poskytnúť mu súčinnosť pri odstránení škody. V prípade, ak škodu na Predmete výpožičky spôsobil Vypožičiatateľ alebo osoby, ktoré majú k Predmetu výpožičky prístup a sú oprávnené na jeho používanie, úmyselne alebo z nedbanlivosti, Vypožičiatateľ je povinný odstrániť škodu na vlastné náklady bez nároku na ich náhradu.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v záujme predísť znehodnoteniu a škodám na Predmete výpožičky, Vypožičiatateľ sa zaväzuje zabezpečovať údržbu a bežné opravy Predmetu výpožičky na vlastné náklady. Na účely tejto Zmluvy za údržbu a bežné opravy sa považujú údržba a opravy, ktorej náklady jednotlivo nepresiahnu sumu 200,- € (slovom eur). O potrebe opráv alebo údržby presahujúcej uvedenú sumu je Vypožičiatateľ povinný informovať Požičiatateľa bez zbytočného odkladu. Požičiatateľ sa zaväzuje vykonať oznámenú potrebu opravy alebo údržby najneskôr do 3 dní, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. V opačnom prípade Vypožičiatateľ je oprávnený zabezpečiť vykonanie požadovanej opravy alebo údržby na náklady Požičiatateľa.

Čl. IV

Trvanie a zánik zmluvy

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Túto Zmluvu je možné ukončiť
 - a. písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b. výpoveďou jednej zo zmluvných strán,
 - c. odstúpením zmluvnej strany od zmluvy.
3. Požičiatateľ a Vypožičiatateľ je oprávnený vypovedať túto Zmluvu bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúci po mesiac, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
4. Požičiatateľ môže odstúpiť od Zmluvy v prípade, ak napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu zo strany Požičiatateľa Vypožičiatateľ preukázateľne užívať Predmet výpožičky v rozpore s podmienkami dohodnutými v tejto Zmluve. Vypožičiatateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy v prípade, ak sa Predmet výpožičky stane bez jeho zavinenia nespôsobilý na obvyklé užívanie.
5. Odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné a doručené druhej zmluvnej strane. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú okamihom doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka alebo príslušného všeobecne záväzného právneho predpisu.
2. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni, v ktorom bola Zmluva zverejnená v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení.
3. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane dva rovnopisy.
4. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto Zmluvy možno vykonať len písomnou dohodou, formou dodatku k Zmluve, ktorý musí byť označený príslušným poradovým číslom a podpísaný obidvomi zmluvnými stranami.

Účastníci tejto Zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, ich slobodnej vôle, nebola dojednaná v tiesni za nevýhodných podmienok a že im nie sú

v dobe podpisu zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej obsah a účinnosť. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

30 08 2013

V Trenčíne dňa

Za Požičiatelňa:

UDAJ ANONYMOVANÝ

Trenčianska parkovacia spoločnosť, a.s.
Ing. Jaroslav Pagáč, predseda predstavenstva

Za Vypožičiatelňa Mestské lesy a správa lesov, mesto Trenčín

UDAJ ANONYMOVANÝ

MHSL, m. r. o.
Róbert Buchel, poverený
vedením organizácie

[Redacted signature area]

Odozdávajúci a preberajúci protokol

1. Trenčianska parkovacia spoločnosť, a.s.

Štatutárny zástupca: Ing. Jaroslav Pagáč, predseda predstavenstva
Ing. Jarmila Maslová, člen predstavenstva
Sídlo: Farská 1/44, 911 01 Trenčín
IČO: 44 510 152
(ďalej len „Požičiavateľ.“)

2. Mestské hospodárstvo a správa lesov, m.r.o., Trenčín

Sídlo: Ul. Soblahovská číslo 65, 912 50 Trenčín,
Štatutárny zástupca: Róbert Buchel, poverený vedením MHSL, m.r.o.
IČO: 379 20 413
(ďalej len „Vypožičiavateľ“)

I.

Podpisom tohto Protokolu si Požičiavateľ a Vypožičiavateľ vzájomne potvrdzujú odovzdanie a prebratie hnutelného majetku:

- kosačky, zn. KB traktor GR 2120 Kubota, diesel 20221, rok výroby: 2013, dátum uvedenia do prevádzky: 22.7.2013, výrobné číslo: . 11675, typ: GR2120R-48-GC-EU, farba: oranžová

do užívania Vypožičiavateľa, a to na základe Zmluvy o výpožičke zo dňa 30 08 2013

II.

Požičiavateľ a Vypožičiavateľ si vzájomne potvrdzujú, že hnutelný majetok podľa čl. I tohto protokolu, je odovzdaný do užívania Vypožičiavateľa v stave spôsobilom na dohodnutý účel užívania a bez väd/ s nasledujúcimi vadami:

V Trenčíne dňa 30.08.2013.....

VOAJ ANONYMIZOVANÝ

.....
Trenčianska parkovacia spoločnosť, a.s.
Ing. Jaroslav Pagáč, predseda predstavenstva

VOAJ ANONYMIZOVANÝ

.....
MHSL, m. r. o.
Róbert Buchel, poverený
vedením organizácie